

Import élelmiszerek ellenőrzése

RAVASZ LÁSZLÓ

Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet, Budapest

Érkezett: 1967. október 5.

A szocialista kereskedelem erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik azért, hogy az előállítótól megrendelt árut az általa kikötött kifogástalan minőségben vegye át, s értékesítésig azt minden minőségromlástól, értékcsökkenéstől megóvja. A kereskedelem minőségvédelmi feladatait körvonalazza az ipari termékek minőségének védelméről szóló 1953. évi 12. tvr. alapján kiadott 95/1959. (K. É. 25.) Bk. M. –SZÖVOSZ eln. számú együttes utasítás.

A hivatkozott utasítás hatálybalépésekor az import élelmiszerek száma és mennyisége viszonylag csekély volt. Főképp ízesítőket, s élvezeti szereket importáltak. Ebben az időben az import élelmiszerek körét főképp a só, fűszerek, tea és kávé alkotta. A só Szovjetunióból, Lengyelországból, Romániából származott, s őrlés után a csomagoló vállalat (Élelmiszer- és Vegyianyag Csomagoló Vállalat) csomagolta előre. A só minőségét az OÉTI és KERMI házi előírásai szerint vizsgálják. A fűszerekre, kávéra és teára korszerű országos szabványok készültek. A 95/1959. számú utasítás az import élelmiszerek minőségi átvételére rendelkezéseket még nem tartalmazott. Az érdekelt szervek csak akkor tartoztak az importárukat megvizsgáltatni, ha azok minősége a hazai szabványoktól eltért. A KERMI szakvéleményeit az ármegállapításnál használták fel. A hazai szabványoknál rosszabb minőségű árut is értékesítettek, ha ahhoz az illetékes főigazgatóság hozzájárult. Az importárúk egészségügyi feltételeit a 2/1960. (I. 16.) Eü. M. 12. rendelet szabályozta. A rendelet kimondja, hogy külföldről csak olyan élelmiszert vagy italt szabad forgalombahozatal céljából behozni, amely a szállító ország államilag ellenőrzött szervének bizonylata szerint *emberi fogyasztásra alkalmas*. Az import élelmiszer nem ütközhet országos szabvány egészségügyi feltételeivel, vagy ennek hiányában az egészségügyi szervek által megállapított egészségügyi előírások tiltó rendelkezéseivel.

Az egészségügyi rendelkezések biztosították, hogy hazai forgalomba egészségrontó élelmiszert ne kerülhessen. A szállító ország árut kísérő bizonylatait az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet vizsgálta felül. A külföldi szállítók azonban legtöbbször sem a vásárlás céljából a hazai külkereskedelmi szervezetnek bemutatott árumintákhoz, sem a szállítmányokhoz egészségügyi bizonylatot nem csatoltak. Ezért a rendelet szellemében az a gyakorlat alakult ki, hogy az importárúk előmintáit küldték meg vizsgálatra az OÉTI-nek. A külkereskedelmi szervek megrendelést csak akkor adhattak, s a hazai kereskedelem a behozott áru értékesítését csak akkor kezdhette meg, ha az OÉTI nyilatkozott, hogy a vizsgált minta élelmezésügyi szempontból nem esik kifogás alá.

Népgazdaságunk erősödése, az életszínvonal emelkedése szükségszerűen hozta magával az élelmiszerek választékának növelését. A választék növelésének egyik legcélszerűbb módja az import fokozása volt. Míg 1959-ben a kereskedelemben 92 féle import élelmiszert árusítottak, addig ez a szám 1965-ben már 545-re emelkedett. A szocialista országok közt létrejött árucsereforgalmi megállapodások tovább növelték az import élelmiszerek választékát. A választék bővülésével egyidejűleg jelentősen nőtt az egy-egy cikkből behozott mennyiség is.

Jelentősen emelkedett azoknak az országoknak a száma, ahonnan élelmiszerkészítményt, italt importáltunk. Az 1962. és 1967. I. félév között importált főbb termékcsoportok megnevezését és az exportáló országokat az 1. táblázat ismereti. Az 1965. és 1966. években importált jelentősebb árumennyiségeket a 2. táblázat tartalmazza.

A jelentősebb import élelmiszerek származása
1962–1967. I. félév

1. táblázat

A termékcsoport megnevezése	Az exportáló ország
Zöldség (főzelék) konzervek (zöldborsó, zöldbab, paradicsomsűrítmény paradicsom ivólé stb.)	Albánia, Bulgária, Románia, Szovjetunió
Gyümölcskonzervek (befőttek, izek, jamek, gyümölcslevek, szörpök stb.)	Albánia, Bulgária, Izrael, Kína, Kuba, Lengyel- ország, Szovjetunió, Vietnam
Húskonzervek (sertés-, marhahús saját levében, luncheon meat, májkrém, baromfi ragu stb.)	Albánia, Jugoszlávia, Kína, Románia, Vietnam
Halkonzervek	Albánia, Dánia, Izland, Jugoszlávia, Kína, Len- gyelország, Marokkó, NDK, Norvégia, Spa- nyolország, Szovjetunió, Tunézia, Vietnam
Borok, gyümölcsborok, pezsgő	Albánia, Bulgária, Lengyelország, NDK, Ro- mánia, Szovjetunió
Pálinkák, likőrök	Albánia, Bulgária, Kuba, Lengyelország, NDK, Szovjetunió
Sör	Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, NDK
Kávé	Brazília, Etiópia, Ecuador, Elefántcsontpart, Ghana, Guinea, India, Kenya, Kolumbia, Kuba, Tanzánia, Uganda
Kávékivonat	Ausztria, Brazília, Izrael, NSZK, Svájc
Tea	Ceylon, India, Kína, Szovjetunió, Vietnam
Fűszerek	Albánia, Anglia, Ausztrália, Ceylon, Hollandia, India, Indonézia, Malgas, Mexikó, Singapur, Tahiti, Tanzánia, Törökország, Vietnam
Szárastészta	Jugoszlávia, NDK
Édesipari termékek (cukorka, desszert, töltött ostya, burgonyacukor stb.)	Bulgária, Csehszlovákia, Hollandia, Jugoszlá- via, Lengyelország, NDK, Olaszország, Ro- mánia, Szovjetunió
Tejipari termékek	Szovjetunió
Déligyümölcsök (citrusfélék, füge, datolya, mazsola, mogyoró, földimogyoró stb.)	Albánia, Algéria, Ecuador, Egyiptom, Görög- ország, Irak, Izrael, Libanon, Marokkó, Olaszország, Szudán, Törökország
Mezőgazdasági termékek (rizs, burgonyakorong, burgonya stb.)	Brazília, Egyiptom, Lengyelország, Spanyol- ország
Dohányipari termékek	Albánia, Ausztria, Bulgária, EAK (Egyiptom), Kuba, Lengyelország, NDK, NSZK, Szovjet- unió

Import konzervek forgalmának megoszlása

2. táblázat

Megnevezés és származási hely	Egység	1965.	1966.
<i>Halkonzervek</i>	1000 db		
Tőkés országokból:			
Dánia		2 134,9	545,4
Izland		51,4	137,5
Marokkó		399,8	50,0
Spanyolország		—	554,8
Tunisz		9,9	59,7
Összesen		2 596,0	1 047,4
Demokratikus országokból:			
Albánia		465,5	—
Jugoszlávia		130,4	—
Kína		388,6	394,4
NDK		500,0	2 339,5
Szovjetunió		1 852,3	3 000,2
Vietnam		106,4	16,8
Összesen		3 443,2	5 750,9
		6 038,8	6 798,3
<i>Húskonzervek</i>	1000 db		
Bulgária			
Jugoszlávia		635,4	122,8
Kína		1 442,5	494,6
Románia		5 198,2	6 245,5
Vietnam		1 567,8	275,8
Összesen		3 264,0	1 095,9
		12 107,9	8 234,6
<i>Zöldségkonzervek</i>	1000 db		
Bulgária			
Jugoszlávia		971,1	933,5
Románia		214,0	40,0
Szovjetunió		510,5	261,2
Vietnam		648,1	114,3
Albánia		—	196,0
Összesen		2 343,7	2 223,3
<i>Gyümölcskonzervek</i>	1000 db		
Albánia		114,0	141,3
Bulgária		2 081,4	1 730,4
Guinea		25,7	—
Izrael		77,6	21,8
Jugoszlávia		47,4	—
Lengyelország		—	50,6
Szovjetunió		271,2	533,9
Vietnam		765,6	393,6
Összesen		3 404,0	2 871,6
<i>Kávékivonat, 50 g-os</i>			
Izrael		199,6	140,0
<i>Burgonyacukor</i>			
Csehszlovákia	q	1 194,0	—
<i>Burgonyaszírom</i>			
Lengyelország	q	3 761,0	3 635,0
<i>Tejkonzerv</i>			
Szovjetunió	1000 db	—	349,9

Fentiek indokolttá tették, hogy a minőségvédelmi kereskedelmi intézkedéseket az import élelmiszerekre is megszigorítsák.

Az import élelmiszerek kereskedelmi minőség védelme

Az 51/1965. (K. É. 13.) Bk. M. – SZÖVOSZ sz. együttes utasítás hatálytalannította a 95/1959. sz. rendelkezést, s annak hatálybalépése óta jelentkezett fejlődés figyelembevételével hatékonyabban intézkedik a kereskedelemben levő áruk minőségvédelméről. Az új utasítás előírja, hogy külföldi árut belkereskedelmi forgalomba hozni csak akkor szabad, ha annak mintapéldányát a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet megvizsgálta és azt kereskedelmi forgalomba hozatalra alkalmasnak minősítette.

A KERMI szakvéleményében nyilatkozik arról, hogy a behozni kívánt áru rendeltetésszerű használatra, illetve forgalomba hozatalra alkalmas-e, egyben közli javaslatát az áru minőségi értékarányára vonatkozóan.

A minőségi értékarányt a már forgalomban levő hasonló rendeltetésű termékhez viszonyítva adja meg. A KERMI a forgalomba hozatallal kapcsolatban különböző követelményeket is támaszthat, pl. használati utasítás mellékelése, gyors értékesítés, különleges tárolási feltételek biztosítása stb.

A kereskedelmi szervek csak a megfelelőnek minősített, s előmintával azonos minőségű élelmiszert rendelhetnek, vehetnek át, s hozhatnak forgalomba. Amennyiben a megrendelő kereskedelmi vállalat megállapítása szerint a leszállított külföldi áru minősége eltér a vizsgált előminta minőségétől, vagy a kikötött minőségi követelményeknek nem felel meg, úgy a forgalombahozhatóságra, vagy az esetleges értékcsökkenés megállapítására a KERMI szakvéleményét ki kell kérni.

Az importárakkal kapcsolatos minőségvédelmi munkában szorosabbá vált az OÉTI és KERMI együttműködése. Az OÉTI élelmiszeregészségügyi, a KERMI minőségi és radiológiai szempontból vizsgálja az import élelmiszereket.

A Délgyümölcs és Importáru Nagykereskedelmi Vállalat tevékenysége import élelmiszerkészítmények és italok forgalombahozatalában

Az import élelmiszerek hazai értékesítésére a 3/1962. (III. 28.) GB. sz. határozattal hívták életre a Délgyümölcs és Importáru Nagykereskedelmi Vállalatot (Déliimport), amelynek nevét 1967-ben Délgyümölcs és Élelmiszerkereskedelmi Vállalatra (Délker) változtatták.

A Délker tartja a kapcsolatot az élelmiszerek behozatalával foglalkozó külkereskedelmi vállalatokkal (MONIMPEX, AGRIMPEX, KONSUMEX stb.).

A Délker rendeli meg az import élelmiszereket a külkereskedelmi vállalatoktól, s értékesíti azokat a hazai kereskedelmi vállalatoknál. A Délker forgalmát a déligyümölcsben és konzervben a 3. táblázat ismerteti.

3. táblázat

Déligyümölcs és konzerv importja

e: súlyvagon

	1963. év	1964. év	1965. év	1966. év	1967. I. félév
Déligyümölcs	3028	3427	3196	3497	2341
Halkonzerv	129	111	135	205	53
Húskonzerv	142	185	430	316	72
Gyümölcskonzerv	169	234	262	257	155
Zöldségkonzerv	121	34	234	192	46

Folyó évben jelentős volt a Délker lengyel gyümölcsbor importja. 1967. I. félévében 7000 hl hordós és 1 600 000 db palackos gyümölcsbor érkezett Lengyelországból.

A Délker és a SZÖVOSZ bonyolítja le az árucserével kapcsolatos élelmiszer import jelentős részét. A lehetőség szerint biztosítja, hogy az OÉTI és a KERMI a vásárlás céljából megküldött vagy bemutatott előmintákat megkapja. A rak táraiban tárolt importárúk minőségét figyeli, ellenőrzi és szükség esetén kiszállítás előtt ismételt megvizsgálattja. 1966. június 28-án kötött megállapodás alapján minden új, korábban rendszeresen nem importált konzervekből 12 db előmintát, ennek hiányában az első beérkező tételből forgalombahozatal előtt 8 db mintát bocsát mikrobiológiai, kémiai és toxikológiai, valamint egyéb egészségügyi szempontból történő vizsgálat céljára az OÉTI-nek. Déligyümölcsöket, déligyümölcs aszalványokat parazitológiaiailag és mikrobiológiaiailag is ellenőrzi. A vizsgálat kedvező eredménye alapján az OÉTI az Egészségügyi Minisztérium megbízása alapján járul hozzá a forgalombahozatalhoz.

Korábban a beérkező szállítmányok vagononkénti mintáit termosztásos próbának is alávetették. Ezt a vizsgálatot közös megegyezéssel 1966. év II. félévétől a KERMI végzi.

Import élelmiszerek ellenőrzése a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézetben

Déligyümölcsök vizsgálata

A beérkező déligyümölcsökből és déligyümölcs aszalványokból (mazsola, füge, datolya) a Délker vagononként vesz mintát, s a KERMI Mezőgazdasági Osztályának küldi be. A vett minta mennyisége déligyümölcsökből 2–2 kg, aszalványokból 1,25 kg. Az ellenőrzés a minőségre és a parazitológiai vizsgálatra terjed ki. Szükség esetén a mintamennyiségeket növelik. A minőség megítélésénél a vonatkozó külföldi szabványokat, minőségi kikötéseket, s az irodalmi adatok; valamint több évi gyakorlat figyelembevételével készített házi előírásokat tekintik alapul.

Konzervek és egyéb importárúk vizsgálata

Ezeknek a termékeknek vizsgálatát és minősítését az Élelmiszeripari Osztály végzi. A Délker a gyakorlatban többnyire csak olyan árut hoz be, amelynek előmintáját a KERMI már megvizsgálta, s forgalombahozatalra alkalmasnak minősítette. Ha a Délker olyan árut rendel, amelynek előmintáját nem vizsgálhatta meg, vagy az minőségileg nem volt kifogástalan, s a beérkező tételeket a KERMI forgalombahozatalra alkalmatlannak minősíti, úgy az ebből származó erkölcsi és anyagi kárt viseli. Ha a beérkező tétel minősége gyengébb az előmintánál, de forgalombahozatalra még alkalmas, akkor az Intézet ársökkenést javasol. Ha a beérkező tétel minősége olymértékben tér el az előmintáétól, hogy forgalombahozatalra már alkalmatlannak minősítik, úgy a mintával megegyező tétel értékesítésre már nem kerülhet. Mindkét utóbbi esetben a Délker a szállítóval szemben kárigénnyel léphet fel.

A beérkező import élelmiszerekből vagononként 8–8 mintát kötelesek a KERMI Élelmiszeripari Osztályára küldeni. Amennyiben a minták vizsgálati eredményéből megállapítják, hogy a szállítmány nem egységes (nem homogén), úgy további mintamennyiségek vizsgálata után döntenek a forgalombahozatalról vagy ársökkenésről.

Az Intézetbe érkezett mintákat erre a célra készített termosztásdobában 38 C°-on hét napig tárolják. Ha gombásodást tapasztalnak, úgy arról az OÉTI-t

azonnal értesítik. Ilyenkor az OÉTI-ben nagyobb mintaszámból végeznek mikrobiológiai vizsgálatokat.

Szeszitalipari készítmények, borok, fűszerek, kávé, tea, édesipari termékek, tejtermékek, száraztészták, burgonyacukor stb. mintáiból általában a vonatkozó hazai szabványokban előírt jellemzőkre vizsgálnak. Húskonzerveknél vizsgált jellemzők: érzékszervi tulajdonságok, teljes súly, tisztasúly, töltősúly, víz-, zsír-, fehérje-, szénhidrát-, só- és óntartalom. Halkonzerveknél: érzékszervi tulajdonságok, teljes súly, tisztasúly, halhús mennyisége, a felöntőolaj minősége a felöntő mártás szárazanyagtartalma és konyhasótartalma, nem vernírozott, dobozba töltött készítményeknél óntartalomra is történik vizsgálat.

Évek óta a legnagyobb mennyiségben beérkező növényi konzervek vizsgálata a következő jellemzőkre terjed ki:

Megnevezés	A vizsgált jellemző
Valamennyi növényi készítménynél Dobozos készítményeknél Üveges készítményeknél Befőttek	Érzékszervi vizsgálat. Tisztasúly, töltősúly Óntartalom Záráspróba Szárazanyagtartalom Ref %-ban, színezék tartalom, tartósítószer
Jam, íz	Szárazanyagtartalom Ref %-ban, cukortartalom homoktartalom, színezék és konzerválószer
Szörpök	Ref %, összes sav, hamutartalom, hamualkalitás, színezék és konzerválószer
Gyümölcsle Savanyúság Paradicsomsűrítmény	Ref %, összes sav, színezék, konzerválószer Összes sav és konyhasótartalom
Zöldségkonzervek	Ref %, konyhasótartalom, homoktartalom, konzerválószer, s szükség esetén réztartalom Konyhasótartalom

Az import élelmiszerek minősítése

Az import élelmiszerek minősítése általában a hazai szabványok előírásai szerint történik. A bolgár, szovjet és lengyel növényi és húskonzerveknél a szállító ország szabványelőírásait is figyelembeveszik. Az említett országok a szállítási szerződésben csak saját minőségi előírásaiknak teljesítését vállalják. Amennyiben ezek az előírások a hazaiaknál gyengébbek, úgy a gyengébb minőségnek a fogyasztói árban érvényre kell jutnia. Ha valamely termék minőségét még kielégítőnek tartják, de valamelyik jellemzője nem elégíti ki a vonatkozó hazai szabvány előírását, úgy csak abban az esetben hozható forgalomba, ha a Magyar Szabványügyi Hivatal a felmentést vagy az eltérési engedélyt megadja. A termékek minősítésénél a következő szempontokat tartják szem előtt:

- az importtermék minősége elégítse ki a vonatkozó hazai szabvány előírásait;
- ha a hazai szabvány osztályos termékek forgalombahozatalát engedélyezi, úgy az importáru minősége nem lehet gyengébb a legalacsonyabb osztályú termékénél;
- az importáru nem lehet egészségrontó, nem tartalmazhat olyan anyagokat, amelyeket a hazai egészségügyi előírások tiltanak;
- ha az importáruval azonos minőségű hazai termékre nincs szabványos előírás, úgy minőségének megítélésénél a KERMI házi előírásait kell figyelembevenni.

A KERMI szakvéleményében köteles nyilatkozni a vizsgált termék minőségi szintjéről, forgalombahozhatóságáról, s kereskedelmi tárolhatóságáról. Nem szabványos áruk esetén a szakvélemény alapján történik az ármegeállapítás, s a kereskedelmi szavatossági idő (jótállási idő) megállapítása. Indokolt esetben a KERMI köteles olyan használati utasítást is megadni szakvéleményében, amelyet a fogyasztók megfelelő tájékoztatása céljából a kereskedelem köteles az importtermékek burkolatán (címkén) feltüntetni. Prezerveknél (ringli, kaviár stb.) az eltarthatósági időt és a tárolási előírásokat az OÉTI-vel közösen határozzák meg.

Az import élelmiszerek ellenőrzésének hatékonysága

Az import élelmiszerek kereskedelmi ellenőrzésének hatékonysága nagyobb az azonos hazai készítményeknél. Az importárúk túlnyomó részét csak azután vásárolják meg, miután előmintáját minőségileg megfelelőnek találták. A beérkező tételeket vagononként vizsgálják. Az előmintát vagy ennek hiányában a beérkező tételek első vagonjait az OÉTI is megvizsgálja. Vizsgálatát mikrobiológiai, parazitológiai és kémiai-toxicológiai szempontok figyelembevételével végzi, s minőségénél az érzékszervi tulajdonságokat is értékeli.

Mind az OÉTI, mind a KERMI a kereskedelmi hálózatban szűrőpróbaszerűen ellenőrzi az importárúk minőségét.

Az értéksökkent élelmiszerekre vonatkozó rendelkezések maradéknélkül csak az importárúknál érvényesülnek. Az importárúk fogyasztói ára mindenkor minőségi szintjük figyelembevételével lesz megállapítva. A tárolás közben minőségromlást szenvedett termékek (pl. dobozok rozsdásodása, fűszerek illóolajtartalmának csökkenése), ha azok egészségügyi szempontból még kifogástalanok és élvezhetők, leértékelt áron kerülnek forgalomba.

A preventív minőségvédelem is hatékonyan érvényesül az importárúknál, s ezt gyakorlatilag az teszi lehetővé, hogy a termékek túlnyomórésze egy vállalaton, a Délkeren keresztül kerül értékesítésre.

Kisebb mennyiségben, határszéli forgalomban Fűszért vállalatok vegyesárúkat, a Magyar Dohányipar a dohányipari termékeket, a Magyar Likőripari Vállalat szeszesitalipari készítményeket importál. Ezek a vállalatok az előmintát és a beérkező első tételek mintáit kötelesek megvizsgáltatni. A KERMI szakvéleménye alapján állapítják meg ezeknek a termékeknek a fogyasztói árát.

Az előminták vizsgálatánál már nagyrészt megszabható, hogy a külkeresedelem csak jóminőségű terméket hozzon be. A KERMI-ben vizsgált import előminták vizsgálati eredményei a következőképp alakultak:

4. táblázat

	1964.			1965.			1966.		
	össze- sen	meg- fel.	%	össze- sen	meg- fel.	%	össze- sen	meg- fel.	%
	db szám			db szám			db szám		
Vizsgált import élelmiszerek	377	307	81	545	467	86	765	588	77

Az adatokból megállapítható, hogy 1966-ban a bemutatott előminták 23%-át behozatalra alkalmatlannak minősítették.

Az előminták szelekciója tehát szigorú. A nagyszámú bemutatott előmintából a minőségellenőrző szervek értékes tájékozódást is szereznek a külföldi élelmiszerek minőségi szintjéről.

A belkereskedelem az új gazdasági irányítás rendszerében is fenn kívánja tartani az import élelmiszerkészítmények és italok előmintáinak, valamint a beérkező első szállítmányokból vett minták kötelező vizsgálatát. A minőségért való nagyobb felelősségvállalás elvét kívánják érvényre juttatni abban az intézkedésben, amely lehetővé teszi, hogy évek óta nagy mennyiségben, s állandóan jó minőségben beérkező élelmiszerkészítmények és italok további szállítmányaiból csökkent minta mennyiségeket vehetnek az élelmiszernagykereskedelmi vállalatok. (A folyamatosan nagy mennyiségben érkező importárúk egyrészt nem a Délker raktárába, hanem közvetlenül a nagykereskedelmi vállalatokhoz szállítják.) Az OÉTI és a KERMI ezeket a tételeket a hálózatban szűrőpróbaszerűen ellenőrzi. Minőségi hiba megállapítása esetén az átvevő szerveket a gondatlan minősítésért felelősségre vonják.

A KERMI bizonyítványait az OÉTI, a Belkereskedelmi Minisztérium, a Délker és az érdekelt nagykereskedelmi vállalatok, illetve fűszerek minősítésénél az Élelmiszer- és Vegyianyag Csomagoló Vállalat, dohányipari termékeknél a Magyar Dohányipari, szeszitalipari termékeknél a Magyar Likőripari Vállalat kapják meg. A jelentősebb import élelmiszerek minőségéről az Élelmiszervizsgáló Közlemények Figyelő rovata nyújt esetenként tájékoztatást.

Élelmiszervizsgáló Közlemények

Ankét Szegeden

A Magyar Élelmiszeripari Tudományos Egyesület Csongrád megyei Csoportja és a Szeged Városi Minőségvizsgáló Intézet 1967. október 27-én az MTESZ helyiségében az Élelmiszervizsgáló Közlemények tevékenységéről lapankét rendezett. Bátyai Jenő, az MTESZ Csongrád megyei Szervezete titkárának megnyitó szavai után Kottász József, az Élelmiszervizsgáló Közlemények szerkesztője ismertette a lap tizenhárom évvel előbbi megjelenési körülményeit, majd rámutatott a szakfolyóirat jelen megjelenési lehetőségeire és azokra a feladatokra, amelyeket a magyar élelmiszerkémiai analitika fejlődése érdekében betölt. A beszámoló kifogásolta, hogy aránylag kevés a nem budapesti szerzők közleménye a lapban. Ritkán fordul elő, hogy üzemek laboratóriumi felsőkáderei is cikkeket közölnének a lap hasábjain. A MÉTE helyi szervezete jó szolgálatot tett eme rendezvényével, az MTESZ Országos Elnöksége és Központi Titkársága azon törekvéseinek is, hogy a szakmai lapokban egyre több cikket kívánjanak „vidéki” szerzőktől is.

A szerkesztő témavezető előadása után a résztvevők megbeszélték a lappal kapcsolatos észrevételeiket, s hozzászólásaik a lap színvonalának és szélesebb körökben való alkalmazhatóságának emelését szorgalmazták.

A szegedi kezdeményezés talán indítója lehetne a lap ilyen irányú tevékenységének, amikor az ország más-más területein, meghatározatlan időközönként, a szerkesztés találkozhatna területi olvasóival, szerzőivel. Az ilyen rendezvények közelebb hozzák az élelmiszeripar szakmai kádereit a laphoz, ami mindkét fél, végső fokon pedig az élelmiszerkémiai analitika számára csakis hasznos lehet.

Bátyai Jenő